o, 580

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

AUGUST 14 1901

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

光緒廿七年歲次辛丑七月初壹日 禮拜三

第壹萬零五百八十號

莫禮智 鮮花露水出售

[illegible]新到鮮花露水久已中外
馳名[illegible]嘖嘖[illegible]稱工
藝製用爲[illegible]另隨時製造[illegible]
欵外國馳名香水香油香[illegible]香
[illegible]曾貨色精妙價極[illegible]
諸君光顧請移玉至[illegible]活[illegible]
雅麗氏醫院對面[illegible]二A[illegible]
門牌[illegible]荷
光緒廿六年閏八月十八日 [illegible]
莫禮智謹啓

正金銀行告白

啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百
萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘
積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總
銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津
牛莊 香港 孟米 英京倫頓 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利
安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各
事定然快捷妥當公平玆將 貴商殷戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算 六個月期週息[illegible]厘算
三個月期週息三厘算 日息週息二厘算
光緒廿六年十月初十日 香港正金銀行代理人謹啓

瑞記洋行 火燭燕梳

修付舉嗜公司

啓者本公司實備資本英金一百九十
萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬
元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面
船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償
快捷規矩妥善 諸尊光顧請至上環
鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之
黃叔簡曾桐樞三位面商價錢格外相
宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋
貨店均妥此達 [illegible]
庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啓

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另
戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部
附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺
重慶漢口鎭江廣州等處設立分行玆又在香港設立分行定
於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以
上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎滙票並有
穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有
富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切
請移玉到本行面議可也 [illegible]謹啓
辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班律打啓

么打嘜烟仔

此么打嘜新烟仔係由美國
揀選上品烟葉泡製氣味純
而甜淨價極相宜業經通流
各埠 貴客光顧請嘗試之
香港美國烟公司啓

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君居家
或序藥而成錄蓋藥不辦上品中品下品雖眞
醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非眞藥不
能洞至於不求地道而以僞雜眞第曰膏丹
而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店
情殷普濟技無鄙玉之能志切博施點石成金
之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡
良材童叟無欺實價不圖厚利有如蘇井流泉
取徵資聊效董林栽杏
乙未十一月十五日 本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

敬啓者本堂自凡買貨
銀口不論多少俱是即
找清楚倘有別情經手
是問概與本堂無涉特
此聲明以免後論此佈
乙未年十一月十五日 [illegible]
皇后大道門牌一百零四號
正和堂陳賡如主人啓

天秤印 華人樹膠鞋

天秤嘜 鞋種

嘜鞋底獅子

啓者本行查悉有辦入口貨鹵莽歐人由外
洋辦來光身無印膠鞋價平貨劣而省城佛
山等處販賣此膠鞋者冒仿原創天秤印蓋
在鞋內玆特刋佈 諸君凡欲採買天秤印
膠鞋請認明鞋裡鞋底所刋之印玆將此印
刻在告白之首俾易辨認如無此印盡皆僞
貨再本行已具稟羊城中西官將此印存案
如有實家及藏有此種僞膠鞋者定必控官
從嚴究辦此佈 [illegible]
一千九百零一年七月二十號 紹昌洋行啓

利歌伽楠嘉花露水

此花露水馳名遐邇係用柳楠嘉花製成柳楠嘉花産自日本香冠羣卉於
利歌公司由日採辦載回法京以秘法製成此水氣味清香比尋常花露水
功勝十倍專治隆冬肌膚燥裂或生皮膚瘡癬各症兼可解蚊咬之毒閨閣
常抹此水能使玉面添光瑩肌增潤筋絡壯健如遇時疫用以薰嗅堪保平
安法京婦女每用以調和清水沐浴身體果見肌肉充盈芬芳揚溢身上汚
穢之氣及疥癩之疾一概消除即或偶患頭痛身體困倦拂拭此水亦覺精
神倍長厥疾若失誠花露水中之極品也而其價廉而不昂其香馥而耐久
雖一瓣之微而用之悶久方盡故人多喜用通商口岸各藥房皆有寄售
諸君光顧請認招牌庶免魚目混珠之誤 此花露水乃法京巴黎斯城利
歌公司製造托香港屈臣氏大藥房及各藥肆代賣

私煙賞格

啓者本公司承充香港以
及新界烟膏并二煙餘滘
乃係將本求利公道交易
聞有人欲帶私烟入香港
界內如有人探出買賣賣
跡祈勞向本公司總理面
商定有重賞決不食言特
此通知 [illegible]
光緒廿七年元月十一日
振華豐公司告白

告白

啓者本銀行明年正月初一起須用一人充
熟識生意一人充當買辦欲知詳細
請問本銀行大班
可也
辛丑年六月十六日 [illegible]
香港通商銀行大班賚德告白

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴
風雨針千里鏡留聲機器等件
行兼當并有播威怡拿餘威[illegible]
華士宜拿表各欵金銀表風雨
針千里鏡正花旗[illegible]
發客貨價實無欺[illegible]
商賜顧請移玉步至上環[illegible]
傍即永勝街口對面新[illegible]
辛丑年正月十[illegible]日[illegible]

始泰妙糖 創西製菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工
本揀選上等糖料用機器創製各色
糖菓與別不同美味異常清甜無比
經各紳商鑒賞僉稱巨擘此製實
中國始創之秘品養生之良法多食
不特可適口養顏而且生津潤肺
諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第
五十三號門牌香港糖菓公司採買
便得 辛丑年二月初九日 [illegible]
香港糖菓公司謹啓

廣華英西菜館

猩唇熊掌列華筵之八珍牛炙羊脂作西
餐之上品醉平原之十日費何曾之萬錢
使非製出鄉廚烹調宋嫂未能快我朵頤
動人食指者也本館開設威靈頓街九十
五號門牌二樓特僱佳廚專調西饌瓜丁
菜甲均五味之得宜醑桂肴蘭助三升之
豪興搖琉璃而大醉王茂宏方過新亭選
海國之奇珍韓昌黎莫誇南食 諸君光
顧本館有厚望焉 [illegible]
辛丑五月三十日 廣華英西菜館謹啓

公發機器廠

啓者僕少年業機器工藝幸遇西
人指授數學其有法度精徵按造
輪船器用事件悉遵師傳歷著成
效主固不惧玆在香港鵝頸涌門
牌壹號至叁號新創公發號承造
各欵新式機器輪船鍋爐等件
諸君光顧請移玉步至小號面議
價實不欺特此佈達
辛丑年五月初三日 [illegible] 曾弼臣謹啓

徐善亭

鑲牙館在新公[illegible]
司後便第十四
號門牌此佈
丁酉年元月初五日 [illegible]

告白

敬者本行常[illegible]
上好呂宋烟并[illegible]
有法國船底油[illegible]
出售如 貴客[illegible]
欲採辦者請至
本行辦房面議
戊戌年閏三月廿三日 [illegible]
孖地洋行謹[illegible]

白 光緒廿七年二月十五日
寓港珍圖島龍庄謹啓
光緒廿六年十一月八日

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看麟龍伴塔為記

補腦補血藥丸　固本寶神丸　發冷大對時藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽腎[illegible]丸　酒風脚丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳消毒丸　小兒疳積肚痛丸　五疳　靈驗潤補丸　遍身膀胱受濕丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　清熱瀉丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣瘧症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷外傷跌打丸　內外　跌打各症紅藥酒　三鞭種子酒　清香洋參酒　延年益壽玉桂酒　洋參五味子藥酒　培補滋陰藥酒　婦人　肉精　滋腎壯陽藥酒　百補鐵酒　開胃百補藥酒　消食　上品正薄荷油

身體肥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清潤瀉油　驚風肝眼　頂上正薄荷油　雙料　精製松節油　生髮香油　泰西艾片油　固髮香油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香花露水　極品蓋露油　蔻蔻油

戒煙宜知

啟者本堂自製鎗上解引復初丸百試百效中外馳名有旋乾轉坤之力復初反本之功有烟引者服之果能斷引即無引者服三五次亦能化痰消滯健體加餐誠丸藥中之聖品也此丸弗入烟膏精粉祇能戒烟不堪頂引認眞戒烟者每餐先服丸三錢俟一打鐘之間藥氣流行然後如常吸烟無論烟引大小總以一輪吸够引為度約十日烟引自斷若分吸兩次便不靈矣苟能依法照戒靡弗奏功乃十中仍有一二不能戒斷者其故何哉查問本人則答曰服丸之後照常吸烟平日吸至五點鐘熄燈今亦五點鐘熄燈云癮罩不云乎既服丸後以一輪吸够引為度須俟下餐乃再吸也夫丸服一次而烟吸無常其不敵也明矣此係自悞非丸無功果依單照戒百𠃋失一有志戒烟者慎之游移慮耗奚益哉此丸不分烟引多寡何為必服三錢譬之輪船然煤足煤力船輕則行快船重則行遲客加煤火即覺疾走飛行復初丸戒烟亦全是理耳本堂又製有萬應吉祥膏藥百病醫效其妙不可思擬自製者亦莫知其然也所治脚氣瘰癧風濕毒瘡牙痛發冷諸毒咬傷均經屢效試者稱奇又有花柳勝醫酒倘遇宿娼染病快而輕者毒必淺諱疾忌醫久而重者毒已深輕飲一斤重飲二斤諸毒潛化功效神速永無除毒之憂尤免餘波之發不勝於庸醫害人耶　舖在廣東省城太平門內六新街東約

庚子年　八月　廿八日　慎德堂何熙明謹啟

黃祥華 丸散如意油

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗久為中西推許遐邇馳名近多為聡之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

馳名

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　粵東省城 佛鎮 香港　太和堂黃祥華謹識

珍圓烏龍庄告白

啟者本號一向選辦頁品烏龍貨眞價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特稟准　港憲將珍圓字號註冊存案不許別人假冒乃近訪聞某號仍膽敢在本港冒裝珍圓烏龍以偽貨混充屢有綫人報知云在某號做箱已有確據誰肯為引緝但本號向存厚道姑未深究今特刊之報章自後如有再敢假冒珍圓招牌者本號已暗出花紅購綫向水陸及托各火船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕饒貴客欲買珍圓烏龍者請到本號面議務期貨真價廉幸毋買其僞貨至壞生意是囑

光緒廿七年二月十五日　寓港珍圓烏龍庄謹啓

潘人和號

家製婦科毛雞藥酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏頭風癱頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效如血塊血積久發拘半身不遂酒亦能銷化全愈永無後患　又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足久作痛一飲此面黃脚腫舉動無力痲木不仁夜汗盜汗及小腸疝氣膀光子大等症皆能取效如神至跌打浮腫瘀聚成瘀黑除飲此酒之外將酒灸熱速搽患處便能全愈此酒以毛雞為主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外槳欄街潘人和號黃烟舖發售每両取回雞酒藥料本銀六分正再本號並無分枝別舖近見多有影射故加石印花小票紙為據　諸君賜顧請認招牌庶不致悞

光緒廿六年十一月八日　潘人和號黃烟舖主人謹啟

創設兆安輪船有限公司小引

開之陸運莫如鐵路海運莫如輪船海禁既開寰球互市泰西諸國載貨通商帆影輪聲綿綿不斷航業之利人所共知況香港近接廣州南暨星洲北通燕冀東漸日本西達歐阿貨物之貿遷商賈之往來為航路轉樞之中點商務之旺未有窮期僕等曾於己亥之歲創置江南輪船壹艘常川來往省港兩年以來頗獲餘利第以限於艙位格於客額雖欲多載有所不能以至自有之利權旁溢於外是用糾合同志重創公司定購英京上等輪船仍與江南船分期來往省港擇省港適中之地自築長橋以便灣泊再擬建造貨倉屯積各貨庶免失漏而廣招徠三事並舉策誠善也伏念務擇厚資高窖遠蹠同氣相求有以答言為不謬者僕等愿借為他山之助矣　本公司科集本銀伍拾萬圓分作壹萬股每股本銀伍拾元認股時先交定銀壹拾元其餘四拾元限本年內陸續繳足　諸君有欲附股者請到　廣茂泰南北行　全安公司　寶隆金山庄　萬安公司　義信花紗行　廣安公司　順發洋貨號　取閱詳細章程并認股單填注姓名住址以便發回收單存據　股份限認至七月初十日止截

光緒廿七年歲次辛丑　六月　十一日

總理人　周少岐　關方谷　招頌侯　楊乾初　古輝山　劉若泉

司理人　周卓凡謹啟

告白

啟者乙未年十二月十七日韋鄰石兄代弟貯下愼誠正頭號銀壹仟元此單不知何日失去茲已向愼誠號佈明求交禮和洋行文暢珍翁代收倘日後檢出並別人執得此單視為廢紙此佈

辛丑年　六月廿八日　韋芝舫謹啟

告白

啟者乙未年十二月十七日韋鄰石翁代韋芝舫翁貯下小號銀壹仟元今據來云此單經已失去着將此銀交禮和洋行文暢珍翁簽字代收茲訂七月三十日本息交還自後檢出此單及別人執得視為廢紙先此聲明以免後論此佈

辛丑六月廿八日愼誠謹啓

告白

蔡蘇餘陳擇聚錄在本舊樓出寶每本價銀壹舉中環威靈頓街聚益堂謹啓

士鐸頓公司印及紅獅麵粉公司

啓者本公司精製麵粉分為兩等一為公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成叨蒙本港各行商銷售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色靚斷難媲其美矣其二乃熊嘜又名紅狎嘜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價較市值比上之貨極廉而甚合乎市廛之消售本港各麵粉行商常有以上兩號之貨存貯以應貴客之所需尤宜採辦便見好貨之徵信非同誇張望求惠顧焉再者貴客凡欲買公司印及紅狎嘜麵粉者幸勿臨時游移改買別嘜

辛丑　一千九百零一年四月十二號　士鐸頓麵粉公司謹啟

錦福書坊

本店專辦發售各物列左　北省石印書籍法帖圖畫　日本書籍地圖膠口信封　上海湖筆　歐膠口信封　粵省木板書籍南音小說　英文書籍日用西書字典紙張鉛筆　墨水石板等件所有書籍字板玲瓏書皮加工釘裝堅固　貴客光顧請移玉至威靈頓街壹百零七號採辦是荷

辛丑年　六月　初二日　香港錦福號謹啓

濟安洋面保險有限公司告白

啟者本公司收盤事宜經已按例定議茲准於本年七月初一日開派股本每股先派銀八拾元凡屬股東屆期携股票息摺到本公司領取可也本公司擬將息摺繳回註消將派銀若干批明股票背後然後交回本人收執再派銀時携股票再領便是

光緒廿七年　五月　十二日　收盤清數人譚子剛等謹啟

告白

啟者本行代理英京萬遮士打卑咸明及晉京澳尾溫佛公司定頭銅鐵及各等什貨並代辦英美晉各廠貨物兼代理耶羅淺水火船廠生理至於各等貨物價錢格外相宜　貴客光顧請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月廿三日　士丹利街門牌第廿二號三和洋行謹啟

告白

啓者周鑑洪向日在皇后大道西門牌壹百九十四號德廣利油店司理掌櫃之事經於光緒廿七年五月三十日辭工別業如日前有揭項貨項會項等件經梁英才周鑑洪簽名者一概仍歸德廣利油店梁英才支理概與周鑑洪無涉特此聲明以免後言此佈

辛丑六月廿五日　周鑑洪啓

貴重地業出投

啓者今有坐落香港筲箕灣地方憑官批執掌貴重地業共八段准于大英一千九百零一年八月廿三日即華辛丑七月初十日禮拜五下午三打鐘經拍賣人林勿承頭號銀主命在都爹利街該拍賣人拍賣館內分作八單當衆投賣茲將各該業名號批期開具于後　筲箕灣地段十八號十九號二十號廿一號廿二號廿三號及一百廿五號俱批期九百九十九年惟三百八十五號批期七十五年欲觀情節及投賣章程者請向弟等取閱可也

大英一千九百零一年　八月　七號　拍賣人林勿　賣主律師狄近及希仕廷仝淑

上等煤炭發售

啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所權理歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者況且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久為海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日好商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭質冒效本行各款上等好炭偽貨欺人且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代售　貴客光顧請為留意焉　○謹將本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到　請尊探辦尚祈移玉到本行各款上等煤炭列左

澳奴剌　萬奴剌　澳梳治　衣打　幼思呵　幼孖奴　其施孖　意之嗎剌　見昆　得加華　豐國　加拿打　福毋　唐津

（幼施那打爛　幼那甚蝦剌　到美也孖）

光緒二十七年辛丑　五月　吉日　三井洋行大班謹啟

西醫生均可准情此係近日另立新章飭等
幸勿自誤切切特示

豫省大吏因倫辦皇差恐將來屆從如雲無可位置已飭有司查省城大小公館不論房間若干但現在無人居住者悉數租賃以備要需故近來房價又復陡漲前報紀武衛軍統領何鈞去年在津滋事西人指為天乙會現在豫省被獲一節玆探悉松中丞接直隷大名道來禀并派員守提匪於五月十一日押解啟程沿途派馬隊護送

美人與之辯論而俄人堅執不從蓋俄於滿洲一事美人阻之令增稅以礙美商實洩仇憤也雖美人與爭俄亦自折不同按美之言俄非匹敵如俄以加稅礙美美豈無所執以抵制俄人耶勢均力敵乃可為之若強弱異形必難雪恨也是以有國家者不可以不强

依然行禁　前南洋荷屬因香港有天花疫癘之症未嘗清除故設例禁港船到埠須入禁海今將禁天花之例開除惟禁疫之例仍是照行○電伸哀悼　廿九日港督與議員聚會致電弔唁英皇德皇因德太后乃英皇之姊德皇之母也溯本港前接英后晏駕電文至今已逾數月今又接德太后噩耗自當致電弔唁英皇德皇特表本港例局人員哀悼之意云各員均以為是於是照行○記念英后　紐約商務局捐銀五千磅製造記念英后之物以伸思慕之情○輪船進至　德國輪船德苻尼由上海往長崎越期三天始抵埠今悉因避颶風也當時盼望者不乏其人○限制賭員　澳門議例局員因皇家人員輙往賭館嗜博殊失體制當議例以示限制若查出初次干犯此例則予以斥責再次犯例暫停職事三次犯例則黜革各員皆以此例為合宜遂乃准行

府案　杜某因入營房境內違例被拿遞案罰五元○羅某在紅磡錢櫃以銀紙五元找換毫子因爭補水銀兩不相合杜將毫子交回找換人取而視之祇仙士耳其人奔走追而拿之遞案太守判罰三閱月監并操苦工○藏僧東遊　日本西報云西藏刺麻僧主持抵日本其國之佛教人獻喜無量均以頂祝合十之禮優迎喇嘛僧有云觀聯軍之戰於京津也以日本軍為最出色從可知佛國之人差勝於天主耶穌教之人西報論之曰日軍在京津紀律嚴明潤堪稱美然未必因信佛也若云信佛豈拳匪非此等教中人耶

番禺洪官　正學　文灼華　葉尉英　張樹棠　金曾澄
陳勛柱　陳啓秋　鄔寶臨　何維鏞　盛景詢
梁錦銓　何汪芬　宋寶泉　何汝弼　何公策
何昆龍　何子礪　崔煒奎　何金湯　何廷奇
柳敏球　何春源　府學　邱宗彌　陳善政
吳宗泰　加額　何禮源　何文懋　府加額
黃仁壽　何惠民　何宗海　何楊　韓有章
李光策　方其琛　陳文傑　何啟芬　詹功啓
盧崇安

皐案　李容被控騙銀五千元一案經陪審員以為無罪臬憲批准省釋○不願隨輦　蘭州來信云端王載瀾等同黨雖遁近山西邊界然尚未闌入晉境附端者以端王舉動不能服人已有四分之一散向甯夏西北長城以外董福祥則有回兵五千名自隨此信果確則前者所傳甘肅回人不喜董福祥之說可知非實在矣○拍賣未成　油蔴地於二十八日有店六間拍賣經有告白登報數天是日拍賣出價頗低故未肯售○商務漸興　膠州青島凡船抵埠先泊於橋外候查如無患病之人方准登岸該處商務日增此四禮拜華人校地十九段德政府得價一萬五千元觀此情形商務無難興旺

電報譯錄

勞打電音　英京勞電　言意國執政大臣庇利士卑頗著聲聞今聞逝世人咸惜之○美國鐵路廠工人聯合罷工其工人會礦工會均同助虐○德太后棺柩現舁往大教堂十號聚集所禱是日英皇及后與德皇等咸至教堂

議論李相　日本將軍從北京回國訪事往見將軍談及李相事謂李相暮氣已深殊為可惜行動需人扶掖每禮拜必抱恙然皇事雖豎於訂約之事實無旁貸然每議一事必加詳審耗精疲神在所不免故為之耿耿○開教索賠　前高麗古北因法教人被戕一事玆索毀壞教堂什物欵項四千一百六十元又教士之僕人被害一欵索補郵銀千元其教民之充軍者請赦其滋事人五十名當按高麗國法治罪○俄人機密　近日俄人運物件往牛莊不鮮機械甚秘嚴密關防人言此是軍器也○教士助賑　美教士亞和君近由太原來信謂美國所助秦晉賑欵晉撫得信後心甚喜悅立出示諭備言教士待華人之厚云云○俄人惧美　俄人加稅有礙美國商人

告白

皇后大道二百六十號四樓集賢因欠租項業主取回今將傢私頂與廣生號承受此佈
辛丑七月初一日
集賢啓白

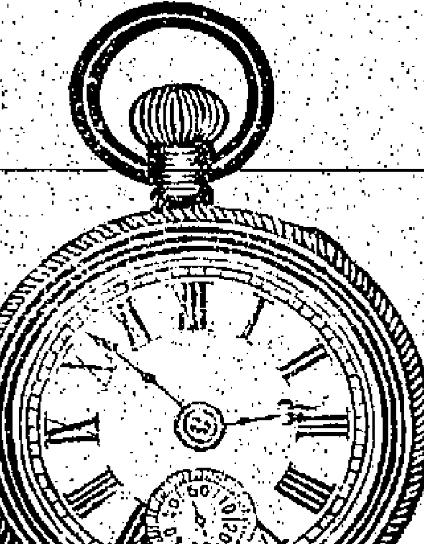
聲明告白

啓者威靈頓街門牌七十七號祥盛銅鐵店廿七日命夥伴攜日欵收銀圖章出街收賬不知在何處失去今已再刻有鵝欅圖章如拾得該遺失圖章作為廢物此佈
光緒辛丑年七月初壹
祥盛謹白

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅鉛錫鐵器水喉銅喉花旗雌件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面鋪是荷
庚子年三月廿二日
羅貫啓謹啟

上好金銀時鏢發售



啓者本行常有新到各欵金銀時表間鐘及衿頭金完表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家常由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至[illegible]參利街第五號門牌本行採買是荷
乙未七月初一日
利地架洋行謹啓

咸北湛文雷洋面燕梳告白

啓者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善寶號惠顧請移玉到上環舊鴨旦街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈
光緒廿六年正月初六日
架剌滑治行謹啓

莫禮智

高拉三鞭水　士多啤厘水　沙士水　桑枝水　每打銀六毫
湯匿水　檸檬水　五毫
薑啤　荷蘭水　每打銀四毫

本號所製鮮花露水并各種外國馳名香水香油膏香粉悉甚消流暢旺邇復由外國運來新欵機器自用上好清淨材料製造各式荷蘭水且用之隔水沙漏係用外國之最珍貴者凡水中一切幼微生物及所有水中毒質能令人生病者盡行滌汰淨盡是以製成之水異常清潔與別不同可保無傳染生病之患如本號創製高拉三鞭水係揀選外國上等高拉菓子製成此水之功用却能消暑散熱清涼解酒去疳提神　諸君賜顧請嘗試之　鋪在荷李活道雅麗氏醫院對面七十二A號開張　莫禮智謹啟

占罷倫之咳藥此外咳藥有可慨從舍乘忌剌士云前年感冒患咳數次無藥不試服之卒往考倫藥房方得占罷倫咳藥并云如不奏效不取分文當時余肺及氣管因咳而痛服之即愈自是以後遇咳即服之均能取效并荐友購服亦能奏功
威建藥房代售

尼路邑云有日循途而至忌蘭邦藥店店人云風濕背痛莫妙占罷倫風濕藥余云已遍嘗之店人云如服此藥不愈不取分文余乃姑試之購一樽回家竟能奏效
威建藥房代售

人感冒傷風莫險於肺發炎此症能變內傷惟服占罷倫藥亦無此弊服之可速奏功且堪適口詢稱穩安
威建藥房代售

拍賣

啓者本拍賣人承命於西八月十七號禮拜六日下午在海傍中德忌利士馬頭所泊小輪船東發拍賣此船建造時由西人監工其工程材料曾經勘驗批注頭等近由庇利及孖肥機器師將全船勘驗修理再釘銅鐵片完工不過數日耳此船配置西欵合於拖帶船長六十三尺底骨十一尺六寸中間深六尺三寸拍賣章程如常槌落後如有意外乃買者之事有欲再知詳細請問本拍賣人便悉
辛丑年六月廿九日
曉士及候輔謹啓

告白

本號揀選上料精工巧造時款大小金花像生花鑑看花瓶花仗生綢衣蓮公人物五色彩掛牌脚俱全仰祈　寶號留心賜顧是所厚望
辛丑年六月廿五日
省城興隆西
羅長泰謹啟

告白

啓者我省港渡載運貨物原有定期遲來起貨稽遲船期屢悞日貨脚短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多玆集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至蒙　貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論
光緒辛丑年　二月　初六日
省港　信興渡　和合渡　昌合渡　謙利渡　源亨渡
源昌渡　順行渡　勝興渡　昌發渡　謙隆渡
致祥堂告白

招人承批收租

啓者灣仔海傍水渠太和街有新舖共二十七間貨倉出水馬頭利便如合意請至灣仔太和街門牌第三號二樓面議價甚相宜
辛丑六月廿九日
陸伯山謹啓

聲明告白

啓者皇后大道西門牌九十四號生源合記杉集生意向蒙各　寶號光顧所欠小店貨項懇祈早日如數賜來俾得應支惟是所交貨項祈送到本舖櫃面蓋回收貨銀圖章或交李嵩親手簽字方得實據否則與本店無涉惟李祺林昔向在店司理銀兩事務適因二人於四月間不幸身故是以各股東委李嵩當此職仰祈諒情特此聲明以免後論
光緒辛丑　六月　念九日
生源合記各股東謹啟

西法接生保養

世間之稱穩婆者是接生為主保養為能今婦人司是業者不知凡幾求其老手練達者鮮矣啟者氏日前在港多年蒙　夏地近佐頓士杰臣士譽諸醫生提拔接生經練亦有十餘載矣屢蒙紳商多延往理無不穩妥均皆讚美如何君曉生梁君潤生鄭君植生等亦有惠顧氏常存濟世之心並有嬰兒月內諸症藥料及驚風散　諸君欲求接生保養者祈至中環榮華里十九號門牌樓下便是特此佈聞
光緒廿七年三月十八日
蔡桂謹啓

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司初淺譯一書將各西字譯以華文并註以華音最易明白每部取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚玆特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每部取價一元其中所用平上去入證英音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得書師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯梯也
○代賣處　聚珍書樓　聚文閣　文裕堂　萬卷樓　錦福號　雙門底聖教書樓代售

生記車舖

啓者本號巧做靚明精漆油及各色水時欵手車仔兼修整舊車及貨車士固不悞貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號
辛丑年六月廿六日
生記告白

告白

啟者上年二月間不知如何失去香港濟安保險有限公司股份紙一張第四千六百八十八至四千六百八十九號計式股至今仍未尋見業經報知該公司塡冊以後如有別人拾得是為廢紙特此佈達
光緒廿七年六月十八日
永利源謹白

說劍堂集

潘蘭史先生全集十四種去歲印數百部隨即沽罄後來者無以應也現經重印大簿精本仍取價一元買者請到華字日報三樓

香港旅順萬和行

新到上品花各色威士杰酒代理倫頓古蘭爾花比威士杰酒罐頭牛羊肉貨色鮮靚價甚相宜常有各欵油漆帆布油纜鋼纜車房器具一切俱全官商賜顧請移玉步是荷
辛丑年六月廿九日
萬和行謹啟

羊城新聞

嚴除民害　上月督憲陶制府訪悉粵東牛牌賭館敢害愚民通飭所屬亟行封禁無如若輩藉有憑符猶未淨盡茲由地方官再奉督憲札諭云爲再行通飭嚴禁事照得門牛賭館爲害最烈前經通飭嚴禁在案現各屬仍未一律禁絕推原其故凡開設門牛賭館之人大都與衙署胥吏各營兵勇均屬勾串一氣甚至不肖營弁貪劣紳衿亦復爲之出頭包庇故若輩敢於褫剝衣履關禁平民即或釀成人命亦復視爲故常更有花會一項耗及婦人資財因此斷累失節傷生無所不至亦應一併嚴禁除通飭各廳州縣遵照再行嚴密確查境內有無門牛賭館及開設花會之處有則嚴拿懲辦並將該賭匪住屋查封如有胥役兵勇勾串開設拿案加等治罪倘有不肖營弁貪劣紳衿敢於出頭庇抗亦即據實稟揭歸案懲辦本部堂不時派人密訪倘該處查察不嚴或聽信丁胥朦蔽一經察覺定予撤參不貸外合行札飭札到該地即便遵照所屬一體認眞嚴禁並由該地方官隨時密加查訪無任陽奉陰違是爲至要切切特示

雜木加餉　省城雜木行同志堂原定每年認繳經費銀一千五百元茲奉諭加繳報効銀兩昨已赴局具稟願每年加繳報効銀一百元連前每年共繳經費銀一千六百元按月勻繳遇閏照加並舊章所有土洋雜木紅木等貨俱歸抽收在於買客價外每銀一兩抽費三分等情聞局憲已准如所稟給示起餉開辦矣○求增工價　近來百物騰貴小民仰事俯畜生計維艱是以工作之徒每多求增工價茲聞裁鞋底行各工標帖長紅通知行衆謂自七月初一日起須一律加增工價有加二或加二五不等想各東家以近日米珠薪桂體卹貧寒必能善爲調處也○珠江風雨　六月廿七日鐘鳴兩響東北方黑雲如幕而風雨大作波濤洶湧珠江河面往來船艇急行駛避行半時許天始復晴時有孖舲艇一艘至平洲海面偶遭風剥沉溺搭客人二名艇家幼女一口同時三山海面亦沉小艇數艘白蜆殼海面聞亦覆溺虹瓦船一艘未悉有無淹沒人命也

其土沃其時和其人樸東界四川北界青海西北界伊黎西與南接諸番部與印度毗連舊分爲四曰康曰衛曰藏曰阿里總名之曰衛藏民奉佛教一切政令皆出於喇嘛與土司康熙五十八年　朝廷用兵西藏乾隆五十七年始平廓爾喀將逾西萬餘里盡入版圖轄以駐藏大臣不改其俗按藏地距西蜀成都一千二十里耳當時不歸附川省如閩粵之治台灣則以荒遠畧之也自英人收卷印度哲孟雄一部直與藏地接近遂割河里以西邊境屢次構釁求請通商築鐵路達布魯克巴之大吉嶺上曾降附於英英設領事及統兵副帥由嶺東北三程至昔蘇登又三程至藏地帕克里自烟台條約有許英人游歷西藏之欵光緒十三年英將馬克呂帶兵三千必欲入藏幾至開釁構兵而俄羅斯俯瞰巴馬巴馬又與藏地接連則俄之窺伺西藏直因注意印度俄之所利英所必爭推中國則已無完膚無當十使以西藏不能保守聽其自主喇嘛又求庇於俄俄如待以高麗東三省之法一切政令中國不得預聞甚恐矣俄侵入北取新疆而滇蜀亦將不保矣噫　聖主無權維新無日庸人擾擾痛癢無關屬民有攜貳之心邊域直等剩膚之痛高麗自主而東北屏藩已失台灣割棄則外族寸臠未嘗豈天心如是哉實人力爲之耳　獨立山人

十日往拜慶邸及合肥相國此爲行在回京大員第一人○初二日有葛振卿侍郎寶華之家人先行回京至順治門外舊宅看視見宅內盤踞形迹可疑多人當卽鳴捕前往查問多係積竊且有私鑄制錢匪犯混跡其內當卽獲住兩人餘皆逃散無踪○現在各界如有應辦罪犯仍由外國兵官送交刑部代爲監管而懲治之權仍在西官掌握昨有洋捕兩人緝譯一人華捕兩人手持德國知府海君洋信至刑部提拿犯某兩名提牢海君當將二犯交其帶去詎去後細閱洋信並無海知府印信海提牢趕至海知府處查問始知爲人騙詐海知府大怒立卽派人各處查緝卽令海提督協同訪拿云○前數日爲法人自十日期法兵之在津保者苛待華人甚於平日卽遣他國兵士亦以無禮相加日本兵士近日在灤州盧龍一帶擄掠無所不爲迺非去冬可比我華民苦刼刻尚未已也○英人在東長安門南墻所開小門七處現又全行堵閉○英人又在兵部街挖長壕一道寬約四五尺深兩丈餘上面覆以石板不知何用○自去冬以來哈達門內新來各國洋娼甚多日在門首拋攬生意近聞有某國人妬姦成仇日來尋釁邀助械鬥致有洋槍傷人之事是以現將洋娼一律驅逐出境○順治門西德界華捕局忽有紳士巡丁挨舖勸捐每家一兩八錢不等不知何故有此舉動○深州冀州等處民變之事現已漸次平靜矣

開文一時聞者服其言又聞該衙門即將改爲北京警務衙門延聘日本人州島速浪爲警務監督其營務處之幫辦一爲賈子詠觀察一爲楊朗軒觀察二人皆洞識時務者

部員回京　京師各部院人員由行在回京當差者業於日前到京約有二三十員據云分作三起動身其末起於七月初十前方能起程兩宮回鑾沿途所帶當差人員各部各留堂官一人司員二人云○保定匪迹　京函云保定西北一帶土匪充斥有拳匪改爲土匪者有甚善逼爲土匪者呂軍門官兵甚不得力以至若輩肆行搶掠致各縣刦案甚多並有所爲請財神者擄人勒贖種種作惡如官軍大隊前來則將快鎗埋於地中變爲良善兵退則依然刦奪紳士里正雖明知其人爲匪恐其報怨未敢舉發甚至里正間有通賊者○某日山東袁撫臺派營官四人幕府一人帶有千金行至離保定十餘里爲土匪所殺祇存營官一人現淸宛縣已出賞格拿緝矣

返美須知　奏派駐紮金山總領事何爲出示曉諭事照得向例華工回華一年期滿如因有病不能如期回美例得逕報本總領事由本總領事查明給據展限一年歷經辦理在案茲准　美戶部文稱昨據駐檀香山美國稽查華人出入口事務委員布郎稟稱中國駐檀領事所出華工展限執照不滿檀埠稅務司之意請嚴定章程遇有華工回華一年期滿須有確實不能卽行回美之憑據方可享展限之利益等語當經本部訂立新章嗣後如有華工回華一年期滿因病不能回美欲展限一年者須由本人敍述緣由並將醫生診病字據就近持交駐中國美領事處驗明給據方准由駐美中國領事另給展限執照等因經於西歷一千九百零一年六月十八號通飭各口稅務司遵行在案准此合行曉諭爲此示仰金山等處華工人等一體知悉爾等須知美戶部現又立定新章凡從前取有工人紙回華之人如一年期滿因病不能回美欲展限一年者該工人務須就近先赴中國美領事或駐香港美領事處稟明緣由並將醫生診病字據呈驗候美領事驗明給據後再寄來本領事代呈稅關存案方可另給轉限執照惟診病字據無論中西醫生均可准情此係近日另立新章爾等幸勿自誤切切特示

商請調停　京函云全權又接西安密電以華兵不能入京之故頗加詰責并謂各國若不能以信義相孚似有阻止回鑾之意云故全權又商請某國使臣向各使調停矣○喇嘛返藏　倫敦電云西藏達賴所遣往俄國之喇嘛某日已由舊俄京彼得城起程回轉西藏拉薩城矣譯倫新西報○外部派員　北京友人函云慶李兩全權近來辦事亦甚和衷議已將次了結新奉上諭改總署爲外務部所派各大員皆夙稱通達惟瞿尚書畧不滿人意耳有兵部侍郎陳邦瑞者亦頗達時務聞其前在軍機章京上行走時亦能持正不阿此外在京各官則既經此次之變卽頑固者亦大都知所畏懼易其素履矣○爲董表白　傳聞董福祥現在固原家中居住并無結黨謀亂之事錄上海中外日報

中外新聞

論俄人勸將西藏自主　近聞各報言西藏喇嘛入表往見俄羅斯國主自言是自主之國而俄國又勸中國聽西藏自主所有政令中國不能干預噫西藏是中國屬地今竟搖搖不能自保矣夫國必自伐然後人伐之地不自保而後人取之中國大局敗壞至於今日琉球安南暹羅緬甸高麗既向外人台灣膠州旅順大連灣威海九龍廣州灣皆爲人所佔據加以神京破毀　兩宮出巡　陵廟震驚生靈塗炭治亂之分強弱所判杞人之憂賈生之哭不自今日始也致西藏幅幀二千餘里

北京近事述函　昨得京中友人來函甚多特爲彙錄如下頃聞行在政務處有咨行北京公文一道字約數萬大旨謂吏戶二部書吏爲第一等弊之人兵工居次禮刑又次之飭令部院文武大小各衙門將書吏一律撤去供事一項亦近於吏亦不准用其書寫公事由堂司各官擇相知有素之生童招致繕寫月糈由各省提款發付其緊要公事摺件仍由司官自主並不准假手上項生童其軍務河工製造及各項報銷引見驗看分發注冊補缺保舉等項向皆書吏資以詐財之事應將此項化私爲官隨文解欵以爲生童等糈廩之費所有斥退書吏全作爲已滿吏員酌給議敘立即驗看分發不准在京逗遛統限三月內一律辦妥毋得玩延云云○此次承修蹕路工程聞各堂商定上下不准沾潤分毫卽書差皂役亦不准訛索分文惟某侍郎已派六廠復又添派四家某布政所派監督監修皆其內親不免仍有私心耳○今年南漕已由沈子枚辦理定准由火車運入京倉故通州坐糧倉場侍郎暨漕御史等人現正商量如何善議之辦法○現在琉璃廠義倉有多人創設工藝局由黃學士思永經理其事按義倉有高廠高屋一百三十餘間本係翁徐兩相國及黃學士思永殷御史李堯創辦今尙有餘款四萬金在徐相處聞擬向徐之後人將此款取回以便爲工藝學堂開辦經費都中賢士大夫甚以此舉爲然○特派隨扈修路大臣張總憲百熙於念九日始由行在抵京三

俄德交際　俄京各報載德皇不日將至丹錫口岸與俄皇相見意因德國水陸兩軍卽在該處大操德皇特請俄皇臨閱看聞俄皇已允如期到觀矣譯德文報○命使相助　西七月十六號東京電云日本添開之賠欵不能如願以償者其中阻礙之故厥有數端日本樞密院已於禮拜五及今日會議此事美國政府待日本甚厚業命其駐京公使贊助一面卽將相助之意照會日廷○禮王勘路　前紀慶王乘坐火車赴保定正定一帶勘驗蹕路茲悉實係禮王於查驗鐵路後順道赴河南迎鑾云○陵寢震驚　昨有友人自西陵來者述及所有　陵寢俱被洋兵毀壞不堪現在仍有洋兵佔居所幸　東陵幷未被毀○刺客讞成　日本劍客伊庭想太郎刃斃大臣星亨一案前曾備紀報端茲閱日本報云此案已於東歷七月二十六日由東京地方裁判所豫審判事官星見三作督同裁判所書記官松島虎之助審定此讞成科以日律第二百九十二條暨一百六十八條蓋重罪也

西報論馬軍門　謠傳馬軍門玉崑近有簡放山東巡撫之望而北省消息則言並不確鑿按中國向雖有時以武員爲巡撫然亦並不多見除非軍務吃緊時始一爲之此亦變通辦理之一法也即如已故台撫劉銘傳本在台灣帶兵因一千八百八十四年及八十五年中法之役有功故得署授台撫今馬在中國所建功業並不照著巡撫之任恐亦未易遽得也至謠稱東撫袁中丞亦有陞授直督之說然袁資望尙淺除非北方或再有事必須賴其兵力則陞爲直督之事或者有之自難預料矣○要電合錄　西七月三十號倫敦發來專電云各國公使現已允將新定稅則立刻施行美公使則奉其政府之命謂來華之貨其已經裝船起程者應照舊時稅則辦理已定之貨亦然西七月二十四號卽六月初九日東京電云自去年拳匪起事後各國兵船之派來中國者刻已漸次退回本國惟英俄兩國則尙無一艘退歸

河南近事述函　昨得開封友人來函茲特照錄于下云本省當道接西安電云東撫電奏法人測量運河欲備輪迎　駕本館按運河至山東臨清後衛河自西北來會自德州以至道口河勢曲折淤處極多欲行駛小輪非修濬不可○回鑾期在七月立難猝辦揣法人測量之意大約以迎　駕爲名而實則注意商務由臨清溯衛河可至彰德皆與京漢幹路相接若能用小輪運貨則天津商務導之南下較火車更爲利便且彰衛一帶爲鹽引行銷之處將來運鹽之利尤操左券也○日前豫撫松中丞奏言　回鑾時務請　巡幸汴梁省會以慰臣民瞻就之心惟柳園口河勢急湍不如孟津口波平如鏡擬請　聖駕至省小駐仍折回孟津北渡云云某日差弁自西安回此摺留中未發○又得西安信云全權大臣電請　回鑾時由滑濬乘舟至津回京　慈意不允據此兩信則蹕路所經內意尙在猶豫前聞准由道口上船之說尙不足據也又有友自西安來談及　回鑾日期因聞德兵尙未撤退擬改至中秋節後起　駕幷聞須至河南暫駐過　萬壽後方行北渡未知確否○全權奏派王公四位至西安迎　駕昨得孟津來信聞日前澤公已由該處渡河入陝○又開封電云溥公挈眷由京來汴十六日西行迎　駕又西安電云欽派戶部左堂桂侍郎春回京修理宮殿隨帶司員二人初二日由西安啓程尙須至汴另有要公

鐵路將竣　由滬尾至台北鐵路各段均將次告竣惟鼻仔山勢頗峻而鐵路須適其半工程頗難刻已日夜趕築大約指日卽可告厥成工矣○延聘監督　京師步軍統領事務現由慶邸兼管於初五日到任照舊呈送儀注單慶親王見而不悅將單撕破謂時局如此亟宜刪去許多

香港華字日報行情

辛丑年陸月廿玖日禮拜弍日入口船頭列左

船名	來處	代理
英國運船名問年	由威海到	劫 行
英國運船名戒鄒	由大沽到	太古洋行
英國火船名邊列地	由麼老蘭載來煤	麥邊洋行
德國火船名猛杰	由賓角載來米	三井洋行
英國火船名比利天	由星架波載來火油	宜 公司
日本火船名基奧杜丸	由加辣蘇載來煤	
英國火船名丫剌拿	由廈門載來雜貨	

美國郵船名多力准柒月初弍日正午開往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山等埠
英國郵船名哥老文杜准柒月初肆日正午開往星架波庇能哥林保孟米等埠
美國郵船名美國丸准於柒月初五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名干匿丫路拔准柒月初捌開往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
美國郵船名日本丸准柒月拾壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
法國郵船名奧順年准柒月拾叁日壹點開往西貢石叻哥林保孟米孖詩路等埠
美國郵船名秘魯准於柒月拾捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名急狄准期於柒月廿捌日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

往	開行	代理
往江門甘竹三水○火船東江	每逢單日往	廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江	每逢單日往 雙日回	廣運公司
往江門甘竹三水○火船全利	每逢雙日往 單日回	廣運公司
往來澳門香港○火船恆安	晨早柒點開 下午壹點回	啟興公司
往汕頭廈門福州○火船安平丸	初壹早開行	三井洋行
往汕頭暹羅○火船尚泰	初壹早開行	元發行
往上海○火船孖沙根	初壹早開行	鐵行公司
往廈門石叻庇能○火船豐茂	初壹早開行	華商
往星架波庇能卡剌吉打○火船金生	初壹日上午開行	渣甸公司
往日本或多利打甘蔴○火船他打	准搭客 初壹日正午開行	昌興公司
往海防○火船河內	初壹日正午開行	孖地洋行
往鳥約○火船鴉剌拿	初壹日正午開行	旗昌洋行
往小呂宋○火船源生	初壹日下午叁點開行	渣甸公司
往武治○火船基奧杜丸	初壹日下午五點開行	三井洋行
往武治○火船些利	初壹日下午五點開行	三井洋行
往海口北海○火船海口	初壹日下午開行	孖地洋行
往汕頭廈門淡水○火船大義丸	初壹日開行	三井洋行
往神戶○火船哥倫尼士	初壹日開行	天祥洋行
直往暹春或經上海○火船泰爭	改初壹日開行	天祥洋行
往新金山○火船吉大利	初弍日下午肆點開行	劫 行
往海口北海○火船架剌拿	初弍日下午開行	源昌利
往上海○火船安平	初弍日下午開行	招商港局
往暹羅○火船姜維	初弍日下午開行	元發行
往安南○火船安沙	改初弍日開行	永和公司
往李華保○火船柯厘士地	初弍日開行	太古洋行
往上海○火船財生	初弍日開行	渣甸公司
往烟台牛庄○火船勝山丸	初弍日開行	同記公司
往安南西貢○火船馬利接臣	初弍日開行	廣發公司
往汕頭廈門○火船泰山	初弍日開行	德記洋行
往鳥約○火船希付彬	初弍日開行	天祥洋行
往武治日本檀香山舊金山的古○火船士打乎佳路	初弍日開	太古洋行
往神戶橫濱○火船攬岐丸	初叁早開行	日本郵船
往汕頭○火船參厘士	初叁日上午開行	得忌利士
往橫濱○火船福安	初叁日正午開行	禪臣洋行
往星架波哥林保孟米○火船山口丸	初叁日正午開行	日本郵船
往星架波哥林保孟米○火船廣島丸	初叁日正午開行	日本郵船
往小呂宋○火船低文地	初叁日下午叁點開行	旗昌洋行
往小呂宋○火船信托	初叁日開行	吳源興行
往星架波庇能○火船亞孖剌	初叁日開行	渣甸公司
往烟台○火船漢城	初叁日開行	永泰隆
往星架波西貢○火船的詩孖	初叁日開行	南和公司
往上海○火船巴林茂打	初叁日開行	鐵行公司
往上海○火船鯉門	初肆日下午叁點開行	禪臣洋行
往海口海防○火船飛鯨	初肆日下午開行	孖地洋行
往會安新洲○火船寶路加士	初肆日開行	華商
往神戶○火船北京	初肆日開行	鐵行公司
往橫濱神戶○火船毡拿	初五早開行	山打洋行
往天津○火船桂陽	初五日開行	太古洋行
往神戶武治○火船嘉興	初五日開行	太古洋行
往三孖洽四厘歪○火船文士路	初五日開行	太古洋行
往神戶橫濱或多厘些路毆到花旗內地○鐵倉丸	初陸日正午開	日本郵船
往小呂宋石叻哥林保砵倫奧國○火船美路布文	初陸下午開	山打洋行
往日本或多利打甘蔴○火船其厘化令	初陸日開行	天祥洋行
往上海寧波○火船吳淞	初陸日開行	太古洋行
往小呂宋伊路宿務○火船松江	初陸日開行	太古洋行
往烟台牛庄○火船烟地邊頓	初陸日開行	華商
往英京○火船比利士	初柒日開行	太古洋行
往三孖洽四厘歪○火船安生	初柒日開行	渣甸公司
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸	初捌日開行	三井洋行
往星架波哥林保砵息孖爵路倫敦晏消○河內丸	初拾早開行	日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船勞失打	初拾日正午開行	日本郵船
往他士參島湯士威路庇士厘濱雪梨淇利件○春日丸	初拾下午	日本郵船
往上海神戶橫濱○火船科麼沙	初拾日開行	鐵行公司
往上海○火船長沙	拾壹日開行	太古洋行
往日本域多利打甘蔴○火船庇厘士	拾肆日正午開行	天祥洋行
往廈威咸北○火船亞力山地利	拾肆日開行	咸北公司
往上海日本檀香山○火船印度皇后	拾五日正午開行	昌興公司
往神戶橫濱○火船博多丸	拾柒早開行	日本郵船
往新金山○火船太原	廿捌日開行	太古洋行
往鳥約○火船鑾	捌月上旬開行	禮和洋行

行號	貨	價	
新沙宣	沽六號孟米紗五十包	一百員零一	本港
	又沽十六號孟米紗五十包	一百員	本港
	又沽廿號孟米紗五十包	一百員零三	本港
	又沽十二號孟米紗五十包	九十二員	本港
巴倫治	沽十六號孟米紗五十包	一百員零四五	本港
	又沽廿號孟米紗五十包	一百員零一	本港
	又沽十號孟米紗五十包	九十員	本港
衣布林	沽廿號孟米紗五十包	一百員零二	本港
	又沽十六號孟米紗五十包	九十八員	本港
	又沽十號孟米紗五十包	八十六員	本港
	又沽洋花白二包	廿二員二五	本港
意沙杯	沽洋花八十包	廿二員三五	本港
元發行	沽白米玉四百包	四員二六	水客
廣南隆	沽蝦米十件	三十七員	水客
	又沽合桃十件	九員五毫	水客
長裕號	沽大杏十包	三十七員	水客
	又北杏四十包	十員零五	水客
	又粉絲百五包	十二員一	水客
信亨號	沽花胚六件	十兩零五	水客
	又元千貝三件	八十四員	水客
	又大菜絲廿包	六十八員	水客
	又雲南茶廿枝	一員五毫	水客
萬和	沽孔尤九十包	廿九員五	水客
	又大毛支十件	卅九員六	水客
	又沽芷菜八包	十六員五	水客
	又沽香信五件	七十六員	水客

貨	價
又洋花五十包	二十二員
白玉糖一百包	一員八六
又沽湘蓮五件	一十九員
又河口絲五件	七兩二錢
又沽沙果廿包	十二員五
又沙參十五箱	二十七員
又粉絲五十包	一十一員
又大面尤三包	四十六員
又蝦米廿五件	二十九員
又粉絲五十包	十一員四
水仙花八十箩	一員四毫
蝦士孖三千五只	二十八員
又沽冬菇十件	六十六員五
又沽明鮑二件	九十員
又沽百合八包	九員

省城米市如常

○新公烟價玖百陸拾員
○新姑烟價玖百叁拾員
○舊公烟價玖百柒拾式員五
○舊姑烟價玖百肆拾柒員五
○現年新白皮烟價捌百叁拾員
○壹冬白捌百捌拾員
○式冬白捌百玖拾員
○叁冬白捌百玖拾員
○舊年新白皮捌百肆拾員

光緒廿柒年陸月廿玖日禮拜式上午金銀各價行情

英京電單壹壹壹式五
英京即期滙水壹壹壹捌柒五
銀行買入英單滙水壹壹叁壹式五
英國銀價式陸捌壹式五
法京即單式肆叁五
法京四月期單式肆柒
勞卑即單壹百肆拾五員
勞卑即單壹百肆拾五員式五
仲江壹百肆拾五員
星架波每千加水五員
小呂宋每千加水叁拾五員
呂宋式壹五金每員拾員零五
呂宋壹捌金每員捌員式肆
上海電單柒拾叁式五
橫濱即單每千加水陸拾員
舊金山電單肆拾陸員捌柒五
舊金山即單肆拾柒員
紐約即單肆拾柒員
紐約陸拾日期單肆拾柒員捌柒五
女金 每金每員拾員零叁壹
拾足頁金每兩五拾叁員捌
玖玖五頁金每兩五拾叁員叁
雌字號頁金每兩五拾叁員零五
玖捌條金每兩五拾式員式
捌玖大金每員肆拾式員肆叁
紋銀每百兩加水玖兩壹
生銀每百兩加水玖兩柒
舊銀每千低水叁員五
光英每千加水柒員五
枝花每千低水[illegible]
省報 廣庫每百兩加水玖兩式
庫紋銀每百兩加水捌兩玖
滙單每千員加水式員五
毀銀每千加水叁員五
省毫子每百員低水壹員肆
水銀每柤壹百陸拾捌員

船頭電音

○昌興公司火船名毡拿皇后陸月廿捌日由長崎開行往神戶
○天祥洋行火船名岐連那高陸月廿柒日由橫濱開行往打甘蔴
○鐵行公司火船名南京陸月廿捌日由星架波開行來港
○昌興公司火船名亞甸尼仁陸月廿玖日由神戶開行往上海來港
○昌興公司火船名印度皇后陸月廿捌日由橫濱開行往神戶來港
○天祥洋行火船名比利廊陸月廿式日由橫濱開行來港
○日本郵船火船名山口丸陸月廿五日由馬關開行約初壹日到港
○山打洋行火船名毡拿陸月廿陸早由星架波開行來港
○太古洋行火船名柯厘士地陸月廿陸早由星架波開行約初式日到港
○勿者士行火船名比連士斯力陸月廿陸早由哥林保開行約初柒日到港
○咸北公司火船名晏打大沙陸月廿陸日由星架波開行約初式日到港
○日本郵船公司火船名讚岐丸陸月廿陸日由星架波開行約初壹日到港
○招商局火船名致遠陸月廿陸晚由上海開行繞汕頭約初叁日到港
○招商局火船名廣利陸月廿柒日上午由上海開行約初壹日到港
○岐連洋行火船名岐連花陸月廿柒日由星架波開行約初叁日到港
○鐵行公司火船名巴林勿打陸月廿柒日由星架波開行約初叁日到港
○勿者士行火船名干匿丫路拔陸月廿柒日由神戶開行約初柒日到港
○東洋汽船會社火船名日本丸陸月廿捌早由上海開行約初壹日到港
○太古洋行火船名松江由小呂宋開行約陸月廿捌日到港
○太古洋行火船名嘉興由宿務開行約陸月廿捌日到港
○太古洋行火船名太原由新金山開行約柒月廿壹日到港

光緒廿七年柒月初壹日　此紙由香港華字日報印刊

三拜[?]
○勞失打 前往長崎神戶橫濱
○博多丸 前往神戶橫濱
貴客如欲搭船者請至本公司面議
准七月[illegible]開行
准七月十七早開行
日本郵船公司啟
等[illegible]
○日本丸 七月十一日正午開行
花旗輪船公司
代理東洋汽船公司

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑七月初一日　英壹千九百零壹年八月十四號　禮拜三

啟者本號有快捷堅固火船名
○信托　前往小呂宋　改本月初三日開行
貴客欲搭船附貨請至本號面議此佈　吳源興謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○印度皇后　往上海日本雲哥華　准七月十五日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啟

啟者本公司今有快捷堅固火輪船名
○勝山丸　前往烟台牛庄　改七月初二日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷　上環同記公司謹啟

啟者茲本號有堅固快捷火輪壹隻名
○安沙　前往安南埠　准廿八日落貨至七月初二日開行
寶號如有搭船附貨者請至本號面議此佈　上環永和公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○加興　前往神戶武治　改七月初五日開行
○桂陽　前往天津　改七月初五日開行
○吳淞　前往上海寧波　准七月初六日開行
○松江　前往小呂宋依路宿務　改七月初六日開行
○文士路　往三孖冷泗厘垄　初三由厦返港即日落貨初五開行
○長沙　前往上海　准七月十一日開行
○太原　前往新金山　准七月廿八日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門甘竹三水　每逢單日往　單日回
○全利　往江門甘竹三水　每逢雙日往　雙日回
○長江　往江門甘竹三水　每逢單日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啟

啟者茲有本行堅固快捷火船名
○河內　前往海防　准七月初一日正午開行
○海口　前往海口北海　准七月初一日下午開行
○飛鯨　前往海口海防　准本月初四日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啟

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○安平丸　前往汕頭厦門福州　准七月初一早開行
○舞鶴丸　前往汕頭厦門安平　准七月初八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　三井洋行謹啟

啟者本號有堅固快捷火船名
○漢城　前往烟台埠　准七月初三日開行
貴客搭貨船者請到本號面議此佈　永泰隆謹啟

啟者茲本公司有客貨快捷火輪船名
○山口丸　前往星架波哥林步孟米　准七月初三日正午開行
○廣島丸　前往星架波哥林步孟咪　准七月初三日正午開行
○鑽岐丸　前往神戶橫濱　准七月初三日正午開行
○鎌倉丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准七月初六日正午開行
○河內丸　前往星架坡庇能哥林保砵息孖詩路倫敦晏滑等埠　准七月初十早開行
○春日丸　往他士參島鴉士威路比厘士濱雪梨美利彬等埠　准期七月初十日正午開行
○勞失打　前往長崎神戶橫濱　准七月初十日正午開行
○博多丸　前往神戶橫濱　准七月十七早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啟

啓者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○架剌拿　前往海口北海　准本月初二日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人源昌利謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○的詩孖　往星架波西貢埠　准廿九日落貨准七月初三日開
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環南和公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○馬利接臣　前往安南西貢　准二十日落貨改七月初二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環廣發公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○其厘化令　前往日本域多利打甘薛等　准七月初六日開行
○庇厘馬　前往日本域多厘打甘蔴等　准七月十四日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○金生　往星架波庇能卡剌吉打　准七月初一日正午開行
○源生　前往小呂宋　准七月初一日開行
○財生　前往上海　准七月初二日開行
○安生　前往三孖冷四厘垄埠　准七月初七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啟

日本新船來往汕頭厦門淡水

啟者本公司茲特設快捷火輪船常川來往汕頭厦門淡水香港現在開辦輪船名大義丸改期七月初一日開行前往淡水復由淡水返厦門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥

辛丑年六月廿七日　壹啟

大阪商船公司　代理三井洋行謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗東西輪船公司輪船開行日期列下
○多力　七月初二日正午開行
○秘魯　七月十八日正午開行
○急狄　七月廿八日正午開行
○薛地北京　八月十二日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸　七月初五日正午開行
○日本丸　七月十一日正午開行

己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落滑運則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日

代理東西輪船公司　花旗輪船公司
代理東洋汽船公司　司理人溫保連謹啟

重慶戲園

演周豐年第一班　初一日演
○正本　斬楊么
○出頭　雙桃巧合　藕斷絲連　作雙
日　夜　椅位收銀弍毫　板位取錢五十

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆水筒磚石各式俱備并代理東西江公司紅磚柴炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞　貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年二月十七日　司理人余竹生謹啟

火船前往上海埠

啟者本行有快捷堅固火船一隻名鯉門准七月初四日下午三點開行往上海　貴客如欲搭船附貨者請至本行面議

六月廿九日　禪臣洋行啟

火船前往橫濱埠

啟者本行有堅固快捷火輪船一隻名福安改期七月初三日正午開行前往橫濱　貴客如欲搭船附貨者請至本行面議

辛丑年六月廿九日　禪臣洋行謹啟

火船前往烏約埠

啓者美國火船名雯七月初二日可在本港載貨往烏約埠約八月初間開行　寶號欲附貨者請至本行面商此佈

辛丑年四月十八日　代理人禮和洋行啟

張大鵬白濁丸

祖傳華佗醫花柳

此丸專醫花柳觸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毫包醫砂淋血淋疔瘡背痛瘡毒丸散上環大馬路街市口開張

……司
光緒廿七年 四月 廿四日 且一家
先施洋貨公司謹啓

……險……司……白
司理人劉孟平謹啓 協理人歐寶崧

……行
總司理人湯麻士晏臣啓

……行
山東永泰盛謹啓

……一日
辛丑年 正月 十四日
東華醫院……

香港上海銀行

敬者本銀行各股東定期於西曆本年八月十七號禮拜六日即華曆辛丑年七月初四日正午十二點鐘在本港大會堂循例半年叙會以便觀覽值理人報章及計至西一千九百零壹年六月三十號止之數目此佈

一千九百零一年七月三十號 奉值理人命總司理人則臣啓

香港上海銀行

敬者本銀行定於西八月三號起至八月十九號止將本公司之股份注册簿暫停注册所有轉換股份事務概行停止特此佈聞

一千九百零一年七月三十號 奉值理人命總司理人則臣啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

敬者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無視融稅駕之慮所有保險章程均照例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓接保外埠則由代理人處接辦仰祈 留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年 五月 十六日 司理人陳說巖謹啓

烟絲加價

敬啓者本年烟葉失收價貴異常兼之生油各料租項無不昂貴加以厘金買用叠增故至成本大重所沽出烟絲虧本尤甚若果照舊價收恐難支持迫得公集公議由七月初壹日起每動烟絲加價銀四分正非敢妄望只保血本而已倘 貴客光顧懇祈 賜足諒此奉聞仰祈見諒

辛丑年六月廿四 香港烟絲店啓

孫義順 六安苓發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩眞春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街廣豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無耻之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混眞而茶較我氣味大不相同凡 士商賜顧請辨眞假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報單票面上有龍圖佳味併秋葉圖章爲記方是眞孫義順六安茶庶不致悞

光緒廿七年 六月 廿四日 新安孫義順謹啓

黃皓眉牙科

醫牙館在大道中德祥洋衣店樓上黃康衢同寓 已亥 初十

影相

藥料乾片 器具價廉 格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓 六月十七日

美璋映相告白

本號映相不惜工本且承英國册報所託如醇親王張尚書李中堂之方龍褂服英國之西門提督及歷任港督將軍等本號力所能爲者必求映照俾中外人士得瞻丰采以慰衆望惟有無恥之徒敢將本號之相翻搬貪圖射利其中工細比較自明且本號各相俱向英國註册以其不識公例既往者姑弗與較諸君光顧尙祈細認勿爲魚目之混是禱

辛丑年 六月 廿一日 中環雲咸街美璋主人謹啓

鎭隆 銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門鮫白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒鏟鑿鑿粗幼銅鉛白鐵線開礦鐵路鋒鏟鋤鋒鎚大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大厦洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙 富商光顧請移 玉步舖在香港中環大馬路水車館隔隣門牌第一百六十八號即泉香茶居對面開張內廣東天佐堂各項臘丸寄售

辛丑年 叁月 初一日 鎭隆號謹啓

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日 架剌滑治謹啓

百好堂遷舖告白

本堂診製各項丸散臚列 參茸衛生丸 烏鷄白鳳丸 鹿茸寧神丸 寧心補腎丸 仙糝附子丸 萬應如意油 舖在上環街市口舊欽士商光顧今遷往南北行街口公所對面門牌一百四十四號就係凡仕商採買請移玉至本堂面議庶不致悞

辛丑八月初一日 百好堂主人啓

蒙學改良新書

茲有改良繪圖三字書改良繪圖讀本卷一卷二卷三並有讀本四教育說畧婦孺省字格在港聚珍書樓文裕堂聚文閣省雙門底聖教書樓文陞澳門大隆寄售欲購各書者可往各代售處購取並認定板本可也

蒙學書塾識

福安洋面火燭保險有限公司告白

敬者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩安善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月 初五日 司理人吳秀生 余竹生 謹啓

茶腿發行

啓者本號開設歷數十年一向專業各欵臘味零沽生熟火腿貨眞價實童叟無欺歷蒙 富商推許遠近馳名今特開設順泉字號親自駐浙省金華專辦各欵頂上茶腿金腿元蹄江蘇彩蛋等貨發行格外相宜 貴商賜顧請移 玉步是荷

辛丑年 六月初二日 上環馬路水坑口友記合謹啓

告白

啓者本行專辦英美法德國並新舊金山等埠八口洋貨定頭花紗新舊銅鉛鐵錫玻璃鐘錶食物面粉等貨並辦出口土貨 諸君光顧欲買賣定貨者請移玉步到中環大馬路八號本寫字樓與劉錦清翁相酌是荷

一千九百零一年七月一號 泰昌隆洋行曾啟謹啓

華興銀礦有限公司

啓者本公司定於本年七月初一日禮拜三下午兩點半鐘在皇后道中第五十號門牌二樓本公司總寫字樓處額外聚會以便將六月初七日額外聚會所議定之事欵覆實施行作爲額外定議 各股東屆期務請 賁臨爲荷

一事欵開列

一將本公司資本加增添多平常股份三千股每股一百元按照現在各股東除紅股東外所占平常股份多少照數均派先請各股東認領至於如何分發將由總值理定奪 每股發給時收銀二十五元其餘欵將來如何收繳及何時再收均由總值理定奪

一此項新股無論科本幾何其本息與溢利將照科足銀之舊股一式辦理利益均沾

光緒廿七年辛丑 六月 廿三日 華興銀礦有限公司司理人溫俊臣謹啓

澍春園衛生藥酒

啓者香港廈門澍春園醉翁嘜衛生藥酒稟蒙 督憲於西曆一千八百九十五年十一月八號批准開按一千八百九十八年第十八欵註册嘜頭章程 照督憲札本園專權用澍春園醉翁嘜頭字號製酒發兒別人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精良銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嘜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另兆吳源興南北行代售此外幷無分枝別處 諸君光顧伏祈 玉臨是荷

光緒廿五年 十月 初九日 香港廈門澍春園啓

關心爲 西醫

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在坭街口上利卑街五十四號

創設省港輪船有限公司佈啟

聞各國之富皆數輪船以對蠢輪船之設專爲利便客商轉運貨物起見西人行之大收成效香港距省僅一日程然往來客商之衆貨物之多雖有輪船多艘尙可分任轉輸茲本公司由外洋購到輪船兩艘相定香港和便碼頭及省城其昌街新建碼頭載客運貨常川來往隨即添造兩艘再行推廣本公司擬集股本銀壹百萬元分作五萬股每股本銀弍拾元認股時每股先收銀二元五角發給股票時每股再收銀七元五角新船將竣工時每股再收銀五元共收實銀七十五萬元其餘俟應行取用時再議繳足其股本議派週息壹分算所有章程照英例有限公司辦理 諸君欲附股者請到香港中環皇后大道門牌六十四號寫近拿三樓本公司總寫字樓〇永樂西街中外安李坤庭翁〇中環結志街美記行梁雁濱翁〇省城西榮巷榮泰銀號雙門底橋香齋掛號取閱章程并取認股單填註姓名住址以便發回收單存據集股日期由辛丑年四月初一日起至五月十五日止尙此奉聞〇本公司以香港正金銀行爲存儲銀両處

光緒廿七年四月初一日 謹啓

總理公司銀兩事務人 陳斗垣 李坤庭 陳業棠 梁雁濱 黃詔平 蔡咏楠 簡星翹
協理人 陸麗南 孫兆平
總理兼總司理人 陸敬南 副司理人 鄧君毅 謹啓

六月二十式日興工重修羅浮山白鶴觀告白

蓋夫羅浮之山粵南名區也亦仙人窟宅也其上則有數百峯巒高矗白雲陰深綠樹一泉一石一鳥一花並皆怪狀奇形洵足娛心悅目且有鐵橋鍊鎖留仙子之芳蹤瀑布泉飛蘚幽人之午夢瓊樓玉宇常呈露於雲端神女仙姬時相逢於道左三更人靜秋風蟋蟀之吟午夜涼浸冷露桂花之濕景後既足移情勝境尤堪賞目步嶺上之雲芒鞋踏破望山間之月竹杖挑殘但見木葉婆娑綠樹樹旁之樹鳥聲互答青山山外之山可當風以披襟可臨流而濯足紅塵飛不到熱客至應難快何如之樂莫大焉遊人至此有白鶴觀隱巖逸士煉道眞人烹以松子之茶汲以龍潭之水儼紅塵之隔斷如仙境之親臨睠懷身世有不禁感慨繫之矣夫世事無不散之筵富貴若浮雲之幻嘗見王侯第宅忽焉而石馬荒榛矣貴胄里居忽焉而銅駝舊棘矣昔之粉白黛綠袖掩工顰今則姬姜憔悴也昔之華屋朱門巷停車馬今則牧豎行吟也人世有滄桑之變春秋有代謝之時奚如煉汞修心不老悟長生之術燒丹養性採藥成不死之方同人等見乎白鶴觀中風霜久歷蝸蚴蝕斷鴛瓦殘飛杞繡苔青墻堆草碧是以錢抒鶴眼賑集狐裘修大殿以安仙靈建祖堂以安牌位俾得生前則有祿位而安香火永祀沒後則有神牌是奉茶飯長供如在大羅天如登淸淨士庶幾朱丹煥彩偕日月而爭光人壽延年與河山而並永矣今白鶴觀風雨催殘頹毀將塌非望大力不能爲持茲我同人集議捐貲重修白鶴觀另平地維新建一祖堂內設每房一廬如到遊在此住者早晚供膳茶房招呼無不週備但此祖堂生則安祿位沒後立神牌晨夕有道友誦經日後無論那位忌辰統有功德茲議每位捐銀壹百兩所費無幾益者甚大另發回長住度牒存據如有好善樂捐助者均無不可其銀請送至淸華書室或永樂街益隆銀號廣隆泰南北行均可代收特此週知

光緒二十七年 六月 廿三日

重修值事
韋寶珊 韋雨人 李雨農 李蓉樓 李超凡 李葆葵 李順凡
李子鳴 李文錦 李惠卿 李禹卿 李建堂 李偉堂 李伯偉 何逸林 何滋堂 何萼樓
歐少衡 歐禮田 巢慶麒 吳理卿 馬劭廷 余心泉 莫藻泉 麥永和 胡湘洲 楊不谷
潘寅存 陳曉雲 盧冠廷 馮耀東 鄭文波 羅焯臣 梁瀛洲 蘇曜西 蘇月生 楊乃斌
梁啓惠 孫兆平 唐麗泉 張鏡綠 周夢鷗 黎少東 周抱離 劉慶孫 劉渭川 吳瑞生
全拜

拍賣

啟者本拍賣人奉總緝捕官命於壹千九百零壹年八月十六號禮拜五上午十壹點鐘即華歷七月初三日在總緝捕房將以下軍火出投 計開 三萬三千四百粒有藥彈子係配細車火用 八千二百遊獵戰彈九盒 三千四百粒細箱巴加臣急彈子 八百八十五枝旋手鎗 壹百三十八枝短手槍 四十枝云支士打槍 八百七十枝步兵馬兵槍 七枝鳥槍 三個懋頓威重步兵槍之匿步士即乘劫之嘴 壹大單槍尾刀 壹十壹萬六千四百五十五粒兵槍旋手槍等之彈子此件貯在昂船舟皇家軍火倉內用箱裝載 三百壹十壹枝步兵槍 拾式枝馬兵槍 四十八枝兵槍 四枝短手槍 八張兵官佩劍 式十三萬三千一百五十粒彈子配細軍火用的 三箱配細槍彈子 此件貯在皇家軍火倉內此次拍賣章程以上軍火祇賣與曾領買賣及做車裝生意牌照之人及領有牌照攜帶能貯軍火之人出貨章程如常

皇家拍賣人曉士及候輔啟

聲明告白

啟者本港皇后大道門牌二百九十號廣裕昌日本莊生意原日係莫存仁堂莫存義堂唐務本堂鄧馬懷遠堂等四姓合做今因馬鈺堂辭職是以議將廣裕昌貨物以及傢私全盤頂與盧蘭芝兄承受訂明由三月十二日交易清楚仍用廣裕昌字號加一振字嗣後廣裕昌振記生意盈虧與舊人莫存仁堂等一概無涉所有舊廣裕昌各項揭貨項自辛丑年二月初五日以前係歸舊廣裕昌支結由辛丑年三月初五日以後各數歸廣裕昌振記支理廣裕昌招頂之時各舊賬務馬鈺堂代收各寶號多有給部認欠馬鈺堂經手貨項今馬鈺堂因身往外埠所有各行店係欠舊日廣裕昌賬項者不論已給部及未給部認欠俱歸廣裕昌振記代收各寶號到期請交至廣裕昌振記舖面收給部作實此佈

莫存仁堂等謹啟

光緒廿七年三月初八日

貨倉出賃

茲有寬闊貨倉二間出賃坐落皐路渣灣門牌第壹第式號面前向海有樓可貯乾爽貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問都爹利街第一號屋佐什公司便悉此佈

一千九百零一年三月廿六號

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房寫培面議或請到上環文咸路禪臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日

代理人禪臣燕梳謹啟

先施公司

啟者本公司新到上好陽汗白綠笠衫另有新款花邊綢領花袖開胸線內衫此衫特為婦女撰裝而易於脫換至各等綠仔布格布花紗綿羅手巾線襪香梘香水洋遮洋毡牛奶餅干發售價甚相宜請 君光顧請至大道中門牌一百七十二號即水車館側邊特此佈告

光緒廿七年四月廿四日

先施洋貨公司謹啟

香

啟者本銀行各股東定期於西歷本年八月十七號禮拜六日……

香

啟者本銀行定於西八月三號起至八月十九號止將本公司之股份……

華商公局告白

啟者本局聘關心焉先生每日駐局以便港華人延診計開旬日但來延診之症多係病重垂危不能救藥付本局專聘關心焉先生駐局無非為方便病人起見思病人每不預先到來延診以資調治如非疫症可出紙安心在家調理否亦早日就醫以冀起色茲特勸病人親屬幸勿作朋致辜厚望此佈

辛丑四月十九日　華商公局謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泥船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日　和發號謹啟

上品茄楠發售

省城十三行新街兆升恒號有頂上黑油頂上楠香另有定做珠十八子排摺路售貨眞價實

辛丑年二月初四日

寓南北行街兆升恒內區述之謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保險來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寓永樂街海傍中門牌二百五十八號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人按辦仰祈留意不勝欣望 貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日

司理人劉孟平謹啟

協理人譚寶巒

仁　洋面火燭

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保洋面中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧……

增人眼力

啟者英京加剌吉打之眼科先生剌司勞士現寓中環皇后大道門牌十六號考頓洋衣店內即附近香港大酒店對面有眼鏡出售先生看眼發鏡每日由上午九點至下午五點止如有年高之人眼目朦朧不清日久失明或生眼膜並有棚雞處又或年少眼不明免日後有目疾之患或有看書時患頭痛或眼目昏花種種患眼凡各字混亂看不清楚有如此之病者皆宜眼目恐失之患必須用眼鏡以治之剌司勞士先生另有眼鏡配然後治以眼鏡自無不合如欲往請教費分文不取

一千九百年十二月十二號啟

三榮興煤炭發客

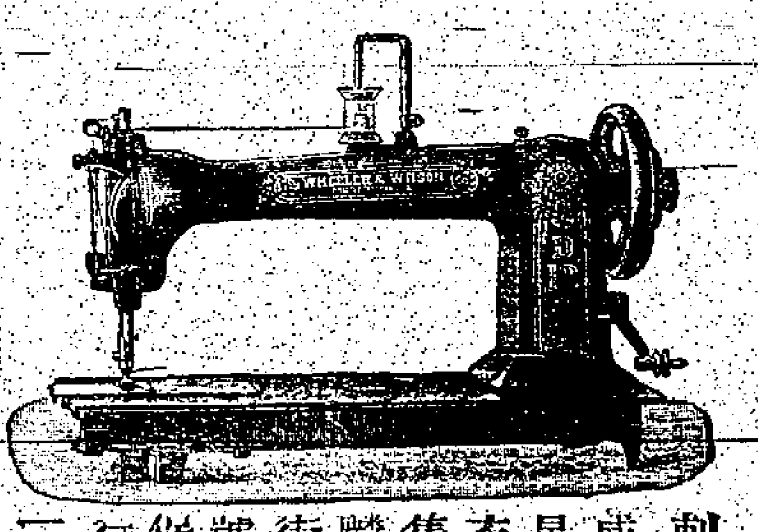
啟者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八日　曾富公司謹啟

胡天然

岩理內外大症熟症溫症一切外科〇現寓上環杏花樓左隣第一間即恒昌鞋店二樓 天然新論出售 論時症醫星諸學每部一毫

四月初一日



刺威及威路臣星架綫衣車發售

鱗徽士街五十號保發洋行謹啟

東義堂告白

啟者東邑東義堂義塚數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁馮少岐翁至吉如翁三位接理惟是前之捐款獲息無多支用浩繁入不敷出萬望 各梓友經已認捐之款早日交到該安金山庄發回收條前未捐簽者希為踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日　東義堂謹啟

荔安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司貨倉建在石塘嘴海坡一百九十九號地段門前近海倉內通風儲藏固屬安深出入光為利便如遇船期趨緊隨時料理安宜看倉則用西人燈火則燃煤氣夥伴人等不得在內駐宿以昭慎重引火貨物例不收貯 諸專光顧但有貨物貨倉并欲按銀者請至本公司代理人處面議是荷

光緒廿五年十二月初八日

英一千九百年正月八號

代理人萬順源銀莊啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入息每低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日

總司理人劉少岐謹啟

香港上海銀行

茲將香港滙豐銀兩利息列下 計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號

總司理人湯麻士晏臣啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日

司理人陳說巖謹啟

烟

啟者本年烟葉失收價貴異常兼之生油各料租項無不昂貴加以厘金置用叠增故至成本大重……

山東綢發行

啟者小號常有山東綢發售其綠色幼滑光潔中外極甚合銷而價亦以公平取善如貴客欲為賜顧者請移玉寓西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日　山東永泰盛謹啟

達辭字典出售

此字典分上下卷解詳辭用淺曉英字意義凡原意借用通用分類辭例每字彙句讀顧其用法之用宜商為檢字行文并學讀話之用

每本價銀九大員

代售處香港 開發公司 文裕堂 鴻發公司 廣源號 聚珍書樓 聚文閣

己亥年四月初一日

佛省之蘭軒萬應平安油

書目

潘老蘭詩文全集 取價一元

邱菽園讀黃節本紀各國種類 攻四式裝釘每本五毫

邱夙原詩集二毫

戊戌新政上諭彙錄二毫

三寄質言一毫

星洲上醫記五仙

在華字日報三樓發售

三益公司洋煤

啟者本號專辦各色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也此佈

庚子年六月初四日　三益謹啟

東華醫院告白

啟者昨接陝撫 岑中丞來電詳及該處荒災廣餓民比前尤衆凄慘萬狀不忍見聞懇為設法救濟以拯災黎等語竊為救災卹鄰義舉也況命繫殘喘待賑嗷嗷奚忍坐視顛危不為援手本院經集同人曾先墊銀伍千元滙交陝西撫署 岑大人作為散賑然杯水車薪恐難為濟謹特佈告 各善士慨解仁囊俾得集腋成裘籌解災區以解倒懸之急是所厚望焉除各同人沿門勸捐外如蒙 樂助請交本院賬房發回收條為據謹此佈 聞

辛丑年正月十四日

東華醫院謹啟

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣西泰內承辦該境沿屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠竭貴強勸如蒙 殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商 總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李鏡初安訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑元月十六日

安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啟

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船桅船所載貨物來往中外通商各處口岸當可保無意外之虞并寄東內地渡船亦可保受倘有遇事貽誤諸外快捷諸尊 光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處按辦另設分局於星架波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈

光緒廿六年三月初一日

總司事人阮荔邨謹啟

專教正音

大興金鋪隔鄰寓灣仔大道法國育嬰堂對門三樓

正月初八日

六安 孫

本號向在六安辦採雨前上上細嫩眞春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號……

黃皓

醫牙館 在大道中德祥洋衣店